

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 71 (1999)
Heft: 3

Vereinsnachrichten: 46. corsa di orientamento notturna organizzata dal Circolo Ufficiali di Lugano

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RISERVATE QUESTA DATA PER VOI E PER I VOSTRI CAMERATI

Sabato 2 ottobre 1999 a LUGANO e dintorni

46. Corsa di orientamento notturna

organizzata dal Circolo Ufficiali di Lugano

Sono cordialmente invitati:

gli ufficiali, sottufficiali e soldati senza limiti di età, incorporati oppure membri di associazioni militari (5 categorie),

i giovani orientisti che non hanno ancora compiuto i 20 anni di età (2 categorie).

La gara corrisponde alle vostre più alte esigenze in materia di tecnica orientistica ma è anche accessibile a coloro che non sono specialisti delle corse di orientamento.

Questa è anche una splendida occasione di sviluppare lo spirito di corpo nelle unità di incorporazione e lo spirito di camerateria trà commilitoni.

Il percorso sarà parzialmente cittadino e lungo 5-7 km a secondo della categoria ed è suddiviso in due parti:

- Parte in linea (percorso obbligatorio), su CN 1:25 000
- Parte score (percorso a scelta): su CN 1.25 000 e/o cartina orientistica, a scelta della pattuglia.

Un tiro e un lancio granate sono obbligatori per le categorie militari e le pattuglie hanno la possibilità di ottenere degli abbuoni che vengono calcolati in minuti.

La classifica è stabilita secondo il tempo del percorso, con abbuoni o penalità per i compiti svolti.

Alla pattuglia vincitrice di ogni categoria viene consegnata una challenge e le prime tre pattuglie ricevono un premio. A tutti i concorrenti che terminano la gara viene data una medaglia ricordo.

A FINE AGOSTO i membri della STU riceveranno il programma della gara con il bollettino d'iscrizione.

Se avete delle domande prima di fine agosto, rivolgetevi agli organizzatori.

Il ten Reto Depedrini (tel. ufficio 091 801 83 10) sarà lieto di potervi indirizzare a uno dei responsabili della gara.

Circolo Ufficiali di Lugano